Madhouse Messenger

Сумасшедший мессенджер

Божевільний месенджер

Messages

Сообщения

Повідомлення

Dashboard

Панель управления

Панель управління

Manage messages

Управление сообщениями

Управління повідомленнями

Settings

Настройки

Настройки

Contact

Контакт

Контакт

Invalid endpoint '%s', must one of '%s'

Недопустимая конечная точка '%', должна быть одна из '%'

Неприпустима кінцева точка '%', повинна бути одна з '%'

Status of this thread has changed to %s.

Статус диалога изменен на %.

Статус діалогу змінений на %.

%s authorized the members of this thread to see his contacts details:\n

%, чтобы участники этого разговора могли увидеть контактную информацию:\n

%, щоб учасники цієї розмови могли побачити контактну інформацію:\n

Waiting

В ожидании

В очікуванні

Processing

Обрабатывается

В обробці

Appoint. Scheduled

Назначение запланировано

Призначення заплановано

Accepted

Принято

Прийнято

Not interested

Не интересно

Не цікаво

The requested message/conversation does not exists.

Запрошенное сообщение/диалог не существует.

Повідомлення/діалогу за цим запитом не існує.

Messages of '%s' (Thread: #%d)

Сообщения от '%' (Диалог: #% d)

Повідомлення від '%' (Діалог: #%d )

The requested user does not exist.

Запрашиваемый пользователь не существует.

Користувача за цим запитом не існує.

%s's messages (User: #%d)

% сообщения (Пользователь: #%)

% повідомлення (Користувач: #%d)

Can't send reminder every '%s' new messages. Must be greater than 1.

Невозможно отправлять напоминание каждые '%' новых сообщений. Должно быть больше 1 сообщения.

Неможливо відправляти нагадування кожні '%' нові повідомлення. Повинно бути більше 1 повідомлення.

Error while updating settings!

Ошибка при обновлении настроек!

Помилка при оновленні налаштувань!

Successfully updated settings!

Настройки успешно обновлены!

Налаштування успішно оновлені!

Successfully blocked the message!

Сообщение успешно блокировано!

Повідомлення успішно заблоковано!

Please, head to settings to select a moderation user.

Пожалуйста, выберите в настройках модератора.

Будь ласка, виберіть у налаштуваннях модератора.

Can't send an empty message.

Не удается отправить: пустое сообщение.

Неможливо відправити: пусте повідомлення.

Select a user to send the message to and choose the 'Contact' action.

Определите пользователя, которому хотите отправить сообщение и выберите 'Контакт'.

Визначте користувача, якому бажаєте відправити повідомлення і виберіть 'Контакт'.

An error occured while performing the task.

При выполнении задания произошла ошибка.

При виконанні завдання сталася помилка.

Successfully sent the message!

Сообщение успешно отправлено!

Повідомлення успішно відправлено!

No action defined.

Действия не определены.

Дії не визначені.

Nice try, but you can't do that!

Вы не можете это сделать!

Ви не можете це зробити!

Sorry. Can't send the message to a disabled/deleted user.

К сожалению, не удается отправить сообщение. Возможно, пользователь удален.

На жаль, не вдається відправити повідомлення. Можливо, користувач видалений.

Can't contact an unknown item.

Нет связи.

Немає звязку.

Sorry. Can't send the message about a disabled/spam item.

Извините, нельзя отправить сообщение удаленному пользователю.

Вибачте, неможливо відправити повідомлення видаленному користувачеві.

We've successfully sent your message.

Сообщение успешно отправлено.

Повідомлення успішно відправлено.

The requested status does not exists.

Такой статус не существует.

Такий статус не icнyє.

Saving the message has failed.

Не удалось сохранить сообщение.

Не вдалося зберегти повідомлення.

Adding the message to the requested thread has failed.

Не удалось добавить сообщение к диалогу.

Не вдалося додати повідомлення до розмови.

Sorry. This message has been blocked by an administrator (reason: spam).

Извините, это сообщение было блокировано администратором (причина: спам).

Вибачте, це повідомлення було заблоковано адміністратором (причина: спам).

This message has been deleted.

Это сообщение было удалено.

Це повідомлення було видалено.

To

До

До

Message

Сообщение

Повідомлення

Write something...

Начните общение на сайте…

Почніть спілкування на сайті...

Send message.

Отправьте сообщение.

Відправте повідомлення.

User

Пользователь

Користувач

Item ID.

Сообщение (ID).

Повідомлення (ID).

Find

Найти

Знайти

No messages, yet.

Сообщений пока нет.

Ще немає повідомлень.

Author

Автор

Автор

Show thread

Показать обсуждение

Показати обговорення

Show messages of

Показать все сообщения

Показати всі повідомлення

Show more...

Подробнее…

Докладніше…

Status

Статус

Статус

Date

Дата

Дата

Recipients

Получатели

Отримувачі

Related item

Связанные сообщения

Пов'язані повідомлення

Block

Блокировать

Блокувати

Unblock

Разблокировать

Розблокувати

"Blocked"

Блокировано

Блоковано

Active

Активно

Активовано

disabled/deleted item

отключенные/удаленные сообщения

відключені/видалені повідомлення

Statistics

Статистика

Статистика

Daily

Ежедневно

Щодня

Today (so far)

Сегодня (до сих пор)

Сьогодні (досі)

Threads

Обсуждения

Обговорення

Мessages

Сообщения

Повідомлення

Yesterday

Вчера

Вчора

Weekly

Щотижня

Еженедельно

This week (so far)

На этой неделе (до сих пор)

На цьому тижні (досі)

Last week

На прошлой неделе

Минулого тижня

Monthly

Ежемесячно

Щомісяця

This month (so far)

В этом месяце (до сих пор)

У цьому місяці (доcі).

Last month

В прошлом месяце

Минулого місяця

Global

В целом

В цілому

Since the beginning

С начала

З початку

General

Главное

Головне

Display a link in 'user\_menu'

Отображать ссылку в 'меню\_пользователя'

Відображати посилання в 'меню\_користувача'.

If checked, a link is added using 'user\_menu' hook.

Якщо цей прапорець встановлений, посилання додається за допомогою 'меню\_користувача'.

Если этот флажок установлен, ссылки добавляется с помощью 'меню\_пользователя'.

Moderator

Модератор

Модератор

Select a new one:

Выберите новый:

Виберіть новий:

Current is '%s'

Текущий '%'

Поточний '%'

(manage user)

(управление учетными записями пользователей)

(управління обліковими записами користувачів)

Notifications & Reminders (e-mails)"

Уведомления и напоминания (электронные письма)

Сповіщення та нагадування (електронні листи)

Enable e-mails

Включити електронну пошту

Включить электронную почту

Notifications

Сообщение

Повідомлення

Send an e-mail everytime a user receive a message

Отправлять по электронной почте каждый раз, когда пользователь получает сообщение

Надсилати електронною поштою кожен раз, коли користувач отримує повідомлення

Stop if the user has more than %s unread message(s)"

Не посилати, якщо користувач має більш ніж % непрочитаних повідомлень

Не посылать, если у пользователя более чем % непрочитаных сообщений

Stop if user has been connected in the last %s minutes

Не посылать, если пользователь был подключен в последние % минут

Не посилати, якщо користувач був підключений в останні % хвилин

Reminders

Напоминания

Нагадування

Enable reminders

Включить напоминания

Включити нагадування

Activer les rappels

Установка напоминаний

Установка нагадувань

Send a reminder every %s new message(s)"

Отправлять напоминание о всех % новых сообщениях

Відправляти нагадування про всі % нові повідомлення

It will send an e-mail (@see %s) every N unread messages.

С электронной почты (@ %) будут отправлены каждые N непрочитанных сообщений.

З електронної пошти (@%) будуть відправлені кожні N непрочитаних повідомлень.

Send a reminder after %s days of inactivity

Направлено напоминание после % дней бездействия

Відправлено нагадування після % днів бездіяльності

Enable status

Включить статус

Включити статус

Default status is

Статус по умолчанию

Статус за замовченням

Only item owner can modify the status of a thread

Только автор сообщения может изменить статус диалога

Тільки автор повідомлення може змінити статус діалогу

If this option is not checked anyone can modify it

Если этот параметр не установлен, изменить его может кто угодно

Якщо цей параметр не встановлено, змінити його може хто завгодно

Save changes

Сохранить изменения

Зберігти зміни

Already contacted:

Уже связались:

Вже зв'язалися:

see thread

смотри обсуждение

дивись обговорення

Inbox

Входящие

Вхідні

All

Все

Всі

Unread

Непрочитанные

Непрочитані

On

На

На

A deleted/disabled ad

Удаленное/отключенное сообщение

Видалене/відключене повідомлення

No linked item

Нет связанных сообщений

Немає пов'язаних оголошень

Delete

Удалить

Видалити

Send

Отправить

Відправити

Show previous messages

Показать предыдущие сообщения

Показати попередні повідомлення

Status of this thread:

Статус этой темы

Статус цієї теми

Inquiry about

Запрос о

Запит про

(your ad)

(ваше сообщение)

(ваше повідомлення)

No pictures for this ad!

Нет фото к этому сообщению!

Немає фото до цього повідомлення!

No item linked to this thread.

Нет сообщений, связанных с этим диалогом.

Немає повідомлень, пов'язаних з цим діалогом.

Refused

Отказался

Відмовився

Sorry. Can't send a private message to a not registered user.

Вы не можете отправить сообщение незарегистрированному пользователю.

Ви не можете відправити повідомлення незареєстрованому користувачеві.

Apply

Применить

Застосувати

The requested thread or message does not exist.

Запрашиваемого диалога или сообщения не существует.

You did not give us your phone, therefore we can't sent it to others!

Мы не можем отправить другим Ваш номер телефона, поскольку Вы нам его не сообщили.

Ми не можемо відправити іншим Ваш номер телефону, оскільки Ви нам його не повідомили.

Head back to your account to fill your profile in.

Вернитесь в аккаунт и заполните свой профиль.

Поверніться до свого облікового запису і заповніть профіль.

Рarticipants of this conversation! Enter via the ‘My Account’

Участники этого разговора! Войдите через ‘Мой аккаунт’

Учасники цієї розмови! Увійдіть через 'Мій аккаунт'

The requested thread or message seems not to exists.

Запрашиваемый диалог или сообщение не существует.

Запитуваний діалог або повідомлення не існує.

Statuses

Статусы

Статуси

Madhouse Messenger / Manage messages

Сумасшедший Мессенджер / Управление сообщениями

Божевільний месенджер / Управління повідомленнями

Madhouse Messenger / Dashboard

Сумасшедший Мессенджер / Панель управления

Божевільний Мессенджер / Панель управління

You need to be logged in to read your messages

Чтобы прочитать сообщения, Вы должны совершить вход в систему

Щоб прочитати повідомлення, Ви повинні увійти в систему